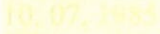


ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len "Zmluva")
medzi týmito zmluvnými stranami

Obchodné meno: **Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.**
Sídlo: Kukučínova ulica č. 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
Zastúpený: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., č.ú. 0558235001/5600
IČO: 35583461
IČDPH/VAT: SK2022737871
(ďalej len ako „Zadávateľ“)

a

Meno a priezvisko: **PaedDr. Radoslav Turek**
Bydlisko: 
Dátum narodenia: 
Peňažný ústav: 
Číslo účtu: 
(ďalej len ako „Výkonávateľ“)

I. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

1. Premetom zmluvy je záväzok Výkonávateľa spolupracovať so Zadávateľom na projekte **eduMEMA Košice** (ďalej len „Projekt“).
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcej spolupráci:
Výkonávateľ sa bude podieľať na príprave a realizácii tanečnej majstrovskej triedy a verejnej prezentácie tanca v rámci projektu eduMEMA Košice, ktoré sa uskutočnia v dňoch 3. – 8. decembra 2012 v Košiciach, pod vedením choreografov a tanečníkov súboru Fire of Anatolia (Istanbul, Turecko). Súčasťou prípravy majstrovskej triedy je účasť Výkonávateľa na odbornej stáži a prípravných stretnutiach v Istanbuli v dňoch 29. októbra – 2. novembra 2012.

II. ODMENA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odbornej stáži a prípravných stretnutiach v Istanbuli v dňoch 29. októbra – 2. novembra 2012 **nemá nárok na odmenu**.
2. V súvislosti s účasťou Výkonávateľa na odbornej stáži a prípravných stretnutiach v Istanbuli v dňoch 29. októbra – 2. novembra 2012, sa Zadávateľ zaväzuje zabezpečiť Výkonávateľovi spätnú letenku Budapešť – Istanbul – Budapešť. Diéty, náklady na ubytovanie a ostatné náklady vynaložené v súvislosti s účasťou Výkonávateľa na stáži a prípravných stretnutiach zabezpečuje pre Výkonávateľa Tatranská galéria, partner projektu eduMEMA Košice.

III. DOBA ZMLUVY A SKONČENIE ZMLUVY

1. Táto Zmluva sa uzatvára na čas realizácie Projektu.
2. Pred uplynutím doby Zmluvy je možné ju skončiť:
a) písomnou dohodou zmluvných strán,



- b) jednostranným písomným odstúpením z dôvodov jej podstatného porušenia. Pre účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie považuje opakované porušenie povinností podľa Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- 3. Všetky písomné plnomocenstvá udelené Vykonávateľovi zo strany Zadávateľa sú platné a účinné najviac po dobu trvania tejto Zmluvy, ak v nich nie je určený kratší čas platnosti alebo ak nezaniknú vykonaním činností, na účel splnenia ktorých bolo príslušné plnomocenstvo udelené.

IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zadávateľ sa zaväzuje:
 - a) do 14 dní odo dňa platnosti tejto Zmluvy, oznámiť Vykonávateľovi osobu (meno a priezvisko, funkcia, adresa elektronickej pošty), ktorá bude v jeho mene oprávnená koordinovať prípravu a realizáciu Projektu s Vykonávateľom a udeľovať záväzné pokyny Vykonávateľovi,
 - b) bezodkladne poskytovať Vykonávateľovi všetku potrebnú súčinnosť pri príprave a realizácii Projektu,
 - c) bez zbytočného odkladu oznámiť Vykonávateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu byť pre Vykonávateľa dôležité pri príprave a realizácii Projektu.
2. Vykonávateľ sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu Projektu s odbornou starostlivosťou,
 - b) odovzdať Zadávateľovi všetky doklady, ktoré nadobudol počas prípravy a realizácie Projektu alebo v súvislosti s ňou, a ktoré svojou povahou patria Zadávateľovi,
 - c) riadiť sa pokynmi Zadávateľa. V prípade, ak Vykonávateľ považuje vzhľadom na svoju odbornosť pokyn Zadávateľa za nevhodný, je povinný ho na túto skutočnosť bez odkladu upozorniť. Vykonávateľ nezodpovedá za žiadnu ujmu Zadávateľa alebo tretích osôb, ktorá vznikne realizáciou pokynu, na nevhodnosť ktorého Zadávateľa Vykonávateľ upozornil, pričom ten napriek tomu trval na jeho realizácii.
 - d) bez zbytočného odkladu oznámiť Zadávateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu byť pre Zadávateľa dôležité vo vzťahu k Projektu.
3. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli z titulu výkonu práv a plnenia povinností podľa tejto Zmluvy a s ktorými nemožno v záujme druhej zmluvnej strany oboznamovať tretie osoby. Zmluvné strany sa dohodli, že Zadávateľ je oprávnený vyslať Vykonávateľa na služobnú cestu, ak je táto nevyhnutná pre zabezpečenie prípravy a realizáciu Projektu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto Zmluvy je Vykonávateľ oprávnený vystupovať voči tretím osobám ako Vykonávateľ Projektu. Vykonávateľ nie je oprávnený na účely tejto Zmluvy komunikovať vo vlastnom mene ani v mene Zadávateľa s médiami o Projekte bez predchádzajúceho osobitného súhlasu Zadávateľa.

V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami

2. Pokiaľ je alebo sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy, resp. jeho platné a účinné časti, ktoré zostávajú v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa pre tento prípad dohodli, že vynaložia spoločne primerané úsilie nahradiť neplatnosťou dotknuté ustanovenie, resp. jeho časť, novým platným a účinným ustanovením, ktoré bude čo najlepšie zodpovedať účelu, ktorý zmluvné strany chceli dotknutým ustanovením dosiahnuť.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných číslovaných dodatkov k tejto Zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno je určené pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany po prečítaní Zmluvy vyhlasujú, že obsahu Zmluvy porozumeli, bez výhrad s ním súhlasia, že Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a že ich zmluvná vôľa je slobodná a vážna, čo potvrdzujú podpísaním Zmluvy na všetkých jej vyhotoveniach.

V Košiciach, 17. 10. 2012

Zadávateľ:

Košice - Európske
hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
Kultúrny úrad 2 040 01 Košice

Košice - Európske hlavné mesto
Kultúry 2013, n.o.
Ing. Ján Sudzina, raditeľ

Vykonávateľ:

PaedDr. Radoslav Turek